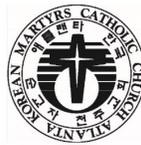


순교자 주보



에틀랜타 한국 순교자 천주교회
Korean Martyrs Catholic Church of Atlanta

2025년 6월 29일
NO.2310

주임신부 구동욱 미카엘 kmccga.pastor@gmail.com | 부주임신부 김성현 라파엘 raphaelkimsj@gmail.com
사목회장 이홍철 세바스티아노 Email: hongchul2@gmail.com Tel: 706.442.0359
전화 770.455.1380 | 팩스 770.455.4262 | Email kmccga.office@gmail.com
주소 6003 Buford Hwy. NE., Doraville, GA 30340 | URL http://www.kmccga.com

온라인 헌금



〈 베드로에게 천국의 열쇠를 주는 예수님 〉 페루지노, 1482, 시스티나 소성당, 바티칸

성 베드로와 성 바오로 사도 대축일(교황 주일)

미사 시간 안내

성 가 입당: 329 봉헌: 32 성체: 198/193 파견: 291

제1독서 사도행전 12,1-11
이제야 참으로 알았다. 주님께서 헤로데의 손에서 나를 빼내어 주셨다.

화답송 ◎ 주님은 온갖 두려움에서 나를 구하셨네.

제2독서 티모테오 2서 4,6-8,17-18
이제는 의로움의 화관이 나를 위하여 마련되어 있습니다.

복음 환호송 ◎ 알렐루야.
○ 너는 베드로이다.
내가 이 반석 위에 내 교회를 세우리니 저승의 세력도 교회를 이기지 못하리라.
◎ 알렐루야.

복음 마태오 16,13-19
너는 베드로이다. 나는 너에게 하늘 나라의 열쇠를 주겠다.

주일미사

청년미사(토) 5:30pm
아침미사 8:00am
교중미사 10:00am
영어미사 11:45am

평일미사

화요일, 금요일 12:00pm
수요일, 목요일 7:30pm

월간미사

성모신심미사 첫째주 토요일
12:00pm

- ◆ 고해 성사: 미사 시작 30분 전
- ◆ 성시간: 목요일 저녁 미사 후
- ◆ 사무실: 일요일 7:00am-3:00pm
월요일 휴무
화-토 10:00am-6:00pm

너는 베드로이다. 나는 너에게 하늘 나라의 열쇠를 주겠다. (마태오 16, 13-19)

제가 당신을

배영길 베드로 신부

이렇게
당신을 찾습니다.

이렇게
당신을 부릅니다.

이렇게
당신을 봅니다.

나의 남이시여!

비록, 부족하오나,
한 말씀만 하소서.

제가 세상을
사랑하겠습니다.



“너는 나를 누구라고 하느냐?”

오늘은 천주교회의 두 기둥, 성 베드로와 성 바오로 대축일입니다. 주님께서 성인들을 통하여 구체적으로 우리 교회가 가야 할 길을 보여주셨고, 그 길을 온전히 따르신 분들을 기리는 날입니다. 복음 말씀을 묵상하며, “너는 나를 누구라고 하느냐?”는 주님의 물음에 많이 머물렀습니다. 그리고 당신이 나의 죄를 위하여 십자가에 못박히신 예수 그리스도 이심을 고백하면서 몇 달 전에 있었던 체험이 떠올랐습니다.

의식이 없으신 젊은 분의 병문안을 간 적이 있었습니다. 아무것도 해줄 수 없는 상황 속에서, 저는 오직 성령께 의탁하며 성령께서 주시는 표현의 능력으로 기도드렸습니다.

그날 저녁 감실 앞에 앉았을 때, “너는 누구냐?”하는 내적 음성이 들려왔습니다. 저는 “십자가에 못 박히신 예수의 신부입니다” 하고 대답했습니다. 또 물어왔고 같은 대답을 3번 반복하는 가운데, 나는 예수님 같이 살아야 된다. 신랑은 남들에게 조롱과 모욕을 당하면서 가난속에 죽기까지 하느님 아버지께 순종하시며 십자가에 못박히셨으면, 신부인 나 역시 그렇게 살아야 된다는 굳은 믿음이 생겼습니다. 그리고 또 하나는 이 신랑은 이 신부를 위하여 못 해 줄 것이 하나도 없다는 것을 믿게 되었습니다.

그래서 낮에 뵈었던 그분이 떠올랐고, 그분과 하나 되어 마음속으로 계속 되뇌었습니다.

“그분은 당신의 신부입니다...” 그렇게 되새기고 있던 중, 갑자기 머리 한쪽이 쪼개질 듯 아프며 몸을 움직일 수 없게 되었고, 약 30분쯤 지나자 통증은 사라졌고, 이번에는 눈이 뻑힐 듯 아팠고, 목과 어깨, 그리고 가슴 깊은 곳까지 통증이 차례로 지나간 후, 몸이 날아갈 듯 가벼워졌습니다. 그 순간, 그분이 환하게 웃고 계시던 모습이 떠올랐고, 그 미소는 주님과 함께 계시다는 확신과 함께 나중에 영정 사진에서 또 뵈게 되었습니다.

천주교회에 두 성인을 우리의 든든한 기둥으로 세우시고, 구원의 길로 이끄시는 주님께 깊이 감사드리며, 우리가 어떻게 기도할지 모를 때 성령께서 우리를 대신하여 탄식하며 기도하신다는 말씀(로마 8,26)을 다시금 되새기게 됩니다.

| 성 찰 |

나는 성령님과 얼마나 깊이 일치하며 살아가고 있는가?



6월 22일 (일) 뉴난 공소 미사



6월 21일 (토) 조웅래 가스퍼 & 최수연 엘리사벳 혼배미사
주님안에서 하나 되어 새롭게 출발하는 부부를 위해 기도부탁드립니다.



3층 교실 보수-페인트칠



성당 발전기금 마련 민들레회 판매



제대회 봉사

반모임



스와니 2반



커밍 1반



마리에타 3반



던우디 2반

공지사항

지난 주 우리들의 정성

2025년 6월22일 지극히 거룩하신 그리스도의 성체 성혈 대축일

교중미사(10:00am)...	266명	주일헌금	\$4,868.00
아침미사(8:00am)...	113명	교무금	\$2,945.00
영어미사(11:45am)...	69명	감사헌금	\$500.00
청년미사(5:30pm)...	35명	본당 발전기금.....	\$1000.00
미사참여 총	483명	성물방	\$158.00

2025년 AA 기금 납부 현황

2025년 6월22일 성체 성혈 대축일

교구 할당액.....	\$ 66,000.00
달성률	46.41%
약정액	\$.00
누계 납부액.....	\$ 30,632.00
금주 납부액.....	\$ 330.00

교무금 명단

강성태(4~6)	박영석(5,6)	신옥기(6)	크리스라팍(5)
고창영(7)	박영희(6)	왕복실(6)	현대섭(6)
김소윤(4~6)	박재석(5,6)	윤영준(6)	홍서훈(6)
김영배(6)	방남규(6)	이동현(6)	황성욱(5,6)
김재경(6)	서정애(4~6)	이순섭(6)	
김홍섭(6)	석스테판(5,6)	정예근(6)	
박연순(6)	손창욱(6)	천병호(6)	

※ 온라인으로 교무금을 내시는 분들은 현재 명단작업이 진행중이니 양해 바랍니다.

2025 AA 기금 납부자

강성태 방남규 이동현 홍서훈

금주 후원금

감사 헌금 최철영
본당 발전 기금 민들레회

2024-2025 교무금 월 약정자

강규상	김상순	남기원	박영권	서동민	신승재	원동훈	이남순	이준복	전용희	최양숙	허성우
강비호	김성애	남상우	박영석	서미영	신옥기	원용방	이동선	이창욱	전 홍	최연젤라	현무경
강성태	김애숙	남현석	방영택	서상희	심재숙	유경애	이동춘	이창호	정건호	최영철	홍남식
강세진	김영기	도한익	박영희	서영규	심재영	유성열	이동현	이치선	정재희	최옥란	홍동욱
강익수	김영길	문명식	박정미	서영범	심충섭	유신옥	이복화	이현옥	정지윤	최인영	홍상진
고근배	김영배	문명재	박정원	서재욱	안다솜	유중현	이봉조	이혜진	정창래	최제인	홍영기
고영호	김영철	문병호	박종홍	서정애	안용주	유화영	이상용	이홍규	조기영	최준태	황성욱
고창민	김용준	문쌍국	박지현	서혁규	양경직	윤 결	이석균	이홍철	조보현	최창희	
곽흥배	김유니	문정자	박평하	석대진	양국일	윤지영	이성철	임근국	조성환	최철영	
김경숙	김일환	민병선	방남규	석영길	양재준	윤추호	이수진	임재형	차영수	최혜민	
김국환	김재경	민수종	배광욱	설재규	오경욱	은 전	이승구	임창현	차유경	권시백	
김남우	김춘자	박경미	배성호	손철영	오명혜	이강연	이 완	임현준	천병호	한규빈	
김덕자	김홍섭	박근우	배정율	송경자	오상수	이건수	이은경	장민재	최규복	한규향	
김루시아	김홍자	박남철	배정희	송용덕	오재찬	이경우	이은주	장윤아	최동순	한성인	
김면기	김 훈	박미셀	배진희	송정길	오정란	이경환	이정우	장인욱	최문영	한찬욱	
김범수	김희연	박병호	백현숙	송창률	왕복실	이국진	이정자	장해선	최병권	한현복	
김봉섭	나창섭	박송자	변성주	스티브조	우장희	이길종	이종길	전근섭	최승원	허민환	

교무금/ AA 기금 약정/ 봉헌 안내

- 교무금 약정서를 사무실로 제출
- 교무금 내실 때 월 표시, 이름, 신자번호를 기재
- 2024년 AA기금 약정도 사무실에 문의
- 온라인 봉헌시 이름, 신자 번호, 봉헌 내역 기재
- 생미사, 연령미사 봉헌은 우편으로 미리 보내 주시기 바랍니다.

전례 봉사

날짜	해설	독서	복사
6/28(토) 오후 5:30			
6/29(일) 오전 8:00	이경환	김대용 김월수	장인욱, 이동현
6/29(일) 오전10:00	김선민	이국진 이정란	김아론 김매튜 홍지아 이윤후 락다원
6/29(일) 오전11:45	박인아	최예은 배윤슬	김소현 오준서 정아린
7/5(토) 오후 5:30	김주환	정영상 임성호	
7/6(일) 오전 8:00	박미셀	최인영 김연주	
7/6(일) 오전10:00	이경환	김대용 김월수	
7/6(일) 오전11:45	이한승	이다현 이다윤	

교무금을 현금 봉투에 내실때 이것만은 꼭 기재해 주세요!

- 신자번호, 이름, 본명
- 교무금 표시 및 몇월 교무금인지 숫자로 정확히 표시!



한국 순교자 천주교회
Korean Martyrs Catholic Church
Doraville, GA 30340

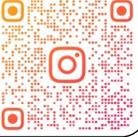
▶ 신자번호 ENV# (0000)	날짜 : 20 년 월 일
▶ 이름 : 홍길동 본명 : 가브리엘	주일헌금 ()
주소 : _____	▶ 교 무 금 (9 월)
전화번호 : _____	2차헌금 ()
	기 타 ()




KMCC YOUTUBE




KMCC FACEBOOK

@KMCCGA

2차 헌금

Peter's Pence
 • 일시: 6월 28일(토)/ 29일(일)

망치회 김밥, 컵라면 판매

• 일시: 6월 29일 (일) | • 장소: 친교실
 • 문의: 김 펠키을 678 707-3249

망치회 작업 안내

• 일시: 6월 29일 (일) 교중미사후
 • 작업: 성가대실 조명 밝기 조정
 301호 선반설치 및 정리작업
 성모동산 페인트 작업
 ※ 관심있는 형제님들의 많은 참여 부탁드립니다.

성 루가 의료 봉사회 진료 안내

• 일시: 7월 6일(일) 11:45pm~1:45pm | 장소: 소성당
 • 진료 과목 내 과: 지성남
 산부인과: 이길종
 치 과: 박지연
 알러지상담: 최안젤라
 ▶ 더 좋은 보사를 위해 건강검진 후 받으신
 검사 서류를 가져오시면 상담을 해 드립니다.
 • 문의: 신인균 임마누엘 770-853-3392
 (text 메세지 남기셔도 됩니다.)
 ▶ 성루가의료 봉사회에서는 전화 예약도 받습니다.
 ▶ 진료에 참여해 주실 수 있는 의사 선생님과 자원
 봉사자도 늘 환영입니다.
 ▶ 다음진료는 9월 7일 일요일

행사 및 모임 안내

• 사목 회의
 일시: 7월9일(수), 8:15pm | 장소: 대건 도서관
 • 구역장 회의 문의: 왕일모 미카엘: 352-359-2151
 일시: 7월 6일(일), 11:30pm | 장소: 112호
 • 울트라야 월례 문의: 조성환 아마데우스
 일시: 7월 12일(토), 6:30pm | 장소: 112호
 • 꾸리아 월례 회의 문의: 이영숙 데레사 770-625-0787
 일시: 7월13일(일), 12:00pm | 장소: 대건 도서관

피에타 성가대원 모집안내

하느님 찬미를 기쁜 마음으로 함께 할 성가대원,
 반주자를 모집합니다.
 • 문의: 오재찬 유스티노 770-990-2972

청솔 시니어 센터 미사 안내

• 일시: 매주 수요일 10:30am-11:15am
 첫째/셋째주: 미사
 둘째/넷째주: 묵주기도와 전례 교육

본당 알림

• 장례 미사 및 연도 요청은 연령회에 연락바랍니다.
 문의: 성당 사무실 770-455-1380
 • 혼인 성사를 요청하는 경우 6개월 전에 사무실로
 신청 바랍니다.
 • 보관 중인 연도책은 사무실로 반납 바랍니다.

성당 이용유의 사항 안내

• 성당내에서 음식물을 섭취할 경우 청결을 위
 하여 음식물 쓰레기를 쓰레기 장에 버려 주십
 시오(부엌, 친교실, 소성당, 교실 등).
 • 성당 퇴실 시간은 사무실 office hour에 준합
 니다. 미사 이외의 성당 사용이 필요한 경
 우 미리 사무실에 알려 주십시오.
 • 성당 시설 사용 후 전기 절약을 위하여 냉난
 방 장비를 반드시 끄시고 소등해 주십시오.
 • 성당의 모든 출입문 (정문, 2층 출입문, 소성당
 옆 비상구 등) 사용시 아래 결쇠 사용으로 열린
 상태가 지속되지 않도록 유의하여 주십시오.



**2025-2026년도
 주일학교 등록**



• 등록대상: 킨더 ~ 12학년
 • 개학: 8월10일 ~ 12월 21일 (16주)
 • 수업시간: 10:00am-11:30am
 • 등록비(일년): 1인 \$100/ 둘째 \$90/ 세째 \$80
 • 문의: 이진화 로마나 770-572-4000
 kmccga.youngadult@gmail.com



**2025-2026학년도
 대건 한국학교 등록**



• 등록대상: Pre-K(만4세) ~ 12학년
 • 개학: 8월16일
 • 수업내용: 한국어, 한국문화/역사
 • 특활수업: 미술, 태권도, 동요, 무용, 서예, 난타
 • 문의: 노시현 네오미시아 678-677-3515
 kmccga.DaegonKoreanSchool@gmail.com



**2025년도
 로사리오 평생 대학 새학기 등록**

• 등록 신청: 4월 25일 (금) 부터
 • 등록 장소: 친교실/성당 사무실
 • 학기: 5월6일(화)~ 7월25일(금) (12주)
 • 새강좌 안내: 옷 수선/줌바/
 에어로빅/모델링 워킹
 • 문의: 서미영 아네스 404-610-0057

기도 부탁드립니다

병 중에 계신 분들

김미영(인덕마리아)	이금숙(세실리아)
김선옥(모니카)	이수진(브렌다노)
김창명(루가)	장종순(도미니카)
류영래(세실리아)	정창래(방지거)
민병숙(라파엘라)	조갑득(마리아)
박정자(데레사)	조경희(글라라)
박종리(히아친타)	채종현(아오스딩)
박평하(요한)	최대일(프레드릭)
안정주 (소피아)	최순례(아나타시아)
이경희(로사리아)	

특별한 지향을 위하여

2025년 세례 & 견진을 받으신 분들과
 세례 & 첫영성체 & 견진을 받은 아이들을 위해

PROMISE TO PROTECT



PLEDGE TO HEAL

도움과 치유의 가능성을 믿습니다.

저희는 당신의 어려움에 귀를 기울이고
 도움을 드리기위해 여기에 있습니다.
 애틀란타 대교구는 학대 또는 피해 사례를
 신고할 수 있는 24시간 핫라인을 운영합니다.

Archdiocesan 24-hour
 Abuse Reporting hotline:
 1-888-437-0764



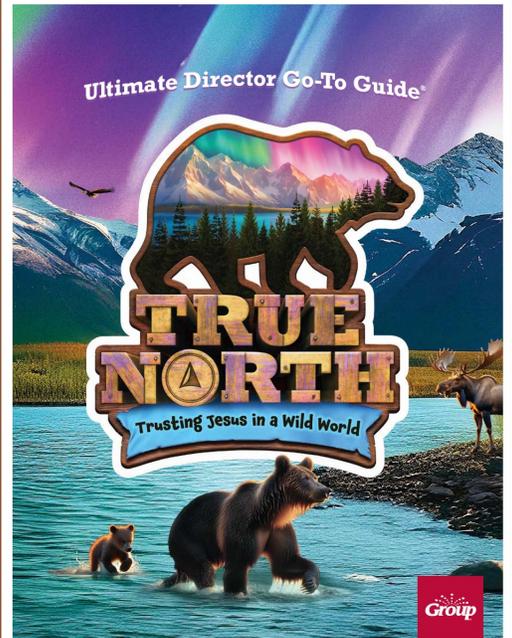
Georgia Department of Human Services
 Division of Family and Child Services (DFCS):
 1-855-GA CHILD (+1 855-422-4453)

**2025 KMCC VBS
 Vacation Bible School**



• 날짜 Date: 7/25(금) - 7/27(일)
 7/25(금) 5:00pm - 8:00pm
 7/26(토) 2:00pm - 5:00pm
 7/27(일) 11:45am 미사 후 - 5:00pm

• 대상 Who: Rising Kinder - Rising 6th
 • 장소 Where: 애틀란타 한국 순교자 성당 KMCC
 • 등록비: \$40(Family Max : \$100)
 • 등록마감일: 6/30까지
 • VBS coordinator: 정지윤 세실리아 408- 878-5426
 cjjung@gmail.com



성화 해설

베드로에게 천국의 열쇠를 주는 예수님

피에트로 페루지노(Pietro Perugino, 1445-1523)는 초기 르네상스를 이끈 움브리아 출신 최고의 화가다. 그는 라 파엘로의 스승이고, 움브리아의 주도인 페루자 출신이기에 페루지노라는 별명이 붙었다. 그는 1481년 여름에 교황 식스투스 4세의 요청으로 산드로 보티첼리, 도메니코 기를란다요, 코시모 로셀리, 루카 시노렐리와 함께 시스티나 성당의 벽화들을 그렸다. 화가들은 마주 보는 벽에 모세와 예수님의 일생을 그렸다. 이 그림의 목적은 구약에서 예고되고 신약에서 계시 되어 성 베드로의 계승자들에 의해 영존하게 된 그리스도의 교회를 찬양하는 것이었다.



〈베드로에게 천국의 열쇠를 주는 예수님〉 페루지노, 1482, 시스티나 소성당, 바티칸

있지 않은가? 그것은 제가 감히 이 열쇠를 받을 자격이 있느냐고 묻는 것 같다. 그런데 예수님께서 주신 열쇠는 두 개가 아닌가? 하나는 천상의 열쇠요, 또 다른 하나는 지상의 열쇠다. 예수님은 베드로에게 비록 지상에 살지만 하늘나라를 위해 일할 것을 명한다. 그래서 베드로는 예수님이 잡은 황금열쇠를 잡고 있는가 보다.

페루지노가 그린 〈베드로에게 천국의 열쇠를 주는 예수님〉은 마태오복음 16장 13-20절이 그 배경이다. 예수님께서 제자들에게 물으셨다. “너희는 나를 누구라고 하느냐?” 이에 시몬 베드로가 대답하였다. “스승님은 살아계신 하느님의 아드님 그리스도이십니다.” 그래서 예수님은 베드로를 반석이라 명했고, 그 반석 위에 교회를 세웠다. 그리고 베드로에게 하늘나라의 열쇠를 주셨다.

페루지노는 바로 이 장면을 그림으로 표현했다. 예수님은 천국의 열쇠를 베드로에게 맡기고, 베드로는 무릎 꿇어 천국의 열쇠를 받고 있다. 그런데 베드로는 왼손을 자기 가슴에 대고

천국의 열쇠를 잡기 위해서는 어떻게 해야 하는가? 용서해야 한다. 예수님께서 용서하는 권한을 베드로에게 주셨으니까. 예수님께서 베드로에게 열쇠를 주면서 말씀하셨다. “네가 무엇이든지 땅에서 매면 하늘에서도 매일 것이고, 네가 무엇이든지 땅에서 풀면 하늘에서도 풀릴 것이다.” 그래서 열쇠를 주었을까? 열쇠는 잠근 것을 푸는 것이니까.

예수님과 베드로 주위에는 다른 사도들과 당대의 시민들이 증인처럼 서서 그 광경을 지켜보고 있다. 예수님의 등 뒤 다섯 번째에서 돈주머니를 만지는 사람이 유다다. 그런데 그의 머리 위에도 다른 사도들처럼 후광이 있지 않은가? 유다도 예수님과 함께 있을 때에는 성인이었다. 그러나 스승을 배신하고 그분을 떠나자 악마의 하수인이 된 것이다. 또 오른쪽 끝에서 다섯 번째 인물이 화가 자신이다. 그런데 그는 다른 인물들과는 달리 관객을 보고 있지 않은가? 이것은 자기도 이 놀라운 사건을 목격한 사람이라는 것을 강조하는 것이다.

출처: 성경미술관/말씀과 성화

2025년 6월 반모임 현황

문의: 김현숙 아벨라 408-835-7852

구역	반	날짜	시간	장소
알파레타	1	16(월)	7:00pm	이홍철
	2	7(토)	12:00pm	공원
	3	22(일)	11:30am	115호
	4	21(토)	7:30pm	김기영
애틀랜타	1	1(일)	12:00pm	114호
	2	15(일)	11:30am	조기영
	3			
커밍	1	21(토)	6:00pm	이상호
	2	22(일)	6:00pm	황등현
	3	28(토)	7:00pm	석동민
틀루스	1	14(토)	5:00pm	박명하
	2	15(일)	11:30am	302호
	3	14(토)	5:00pm	김목경
던우디	1	22(일)	미사후	303호
	2	22(일)	미사후	성당
존스크릭	1	8(일)	9:00am	112호
	2	22(일)	3:00pm	성승은
	3			
	4			

구역	반	날짜	시간	장소
North East	로렌스빌	28(토)	6:00pm	박영석
	갈변	7(토)	11:00am	이종길
	뷰포드	28(토)	6:00pm	박영석
마리에타	1	22(일)	미사후	성당
	2	22(일)	미사후	성당
	3	20(금)	8:00pm	배광욱
	4	28(토)	7:00pm	이혜원
피치 라즈웰	1	13(금)	5:00pm	담기원
	2	22(일)	3:00pm	박경진
	3	4(수)	7:00pm	상광성
	4	19(목)	6:00pm	114호
스와니	1	29(일)	4:00pm	왕일모
	2	18(수)	7:00pm	박정덕
	3	14(토)	3:00pm	박지은
뉴난	1	11(수)	10:00am	우데레자
	2	19(목)	10:00am	공원
S 애틀랜타		2(월)	11:00am	변엘리사벳
차타누가		28(토)		김헬렌
Heart Side		셋째수(목)	6:00pm	



2025. 7. 6.
연중 제14주일

루카 10,1-12.17-20

그때에 주님께서서는 다른 제자 일흔두 명을 지명하시어, 몸소 가시려는 모든 고을과 고장으로 당신에 앞서 돌씩 보내시며, 그들에게 말씀하셨다. “수확할 것은 많은데 일꾼은 적다. 그러니 수확할 밭의 주인님께 일꾼들을 보내 주십시오고 청하여라. 가거라. 나는 이제 양들을 이리 떼 가운데로 보내는 것처럼 너희를 보낸다. 돈주머니도 여행 보따리도 신발도 지니지 말고, 길에서 아무에게도 인사하지 마라. 어떤 집에 들어가거든 먼저 ‘이 집에 평화를 빕니다.’ 하고 말하여라. 그 집에 평화를 받을 사람이 있으면 너희의 평화가 그 사람 위에 머무르고, 그렇지 않으면 너희에게 되돌아올 것이다. 같은 집에 머무르면서 주는 것을 먹고 마셔라. 일꾼이 품삯을 받는 것은 당연하다. 이 집 저 집으로 옮겨 다니지 마라. 어떤 고을에 들어가든지 너희를 받아들이면 차려 주는 음식을 먹어라. 그곳 병자들을 고쳐주며, ‘하느님의 나라가 여러분에게 가까이 왔습니다.’ 하고 말하여라. 어떤 고을에 들어가든지 너희를 받아들이지 않으면 한길에 나가 말하여라. ‘여러분의 고을에서 우리 발에 묻은 먼지까지 여러분에게 털어 버리고 갑니다. 그러나 이것만은 알아두십시오. 하느님의 나라가 가까이 왔습니다.’ 내가 너희에게 말한다. 그날에는 소돔이 그 고을보다 견디기 쉬울 것이다.”

일흔두 제자가 기뻐하며 돌아와 말하였다. “주님, 주님의 이름 때문에 마귀들까지 저희에게 복종합니다.” 그러자 예수님께서 그들에게 이르셨다. “나는 사탄이 번개처럼 하늘에서 떨어지는 것을 보았다. 보라, 내가 너희에게 뱀과 전갈을 밟고 원수의 모든 힘을 억누르는 권한을 주었다. 이제 아무것도 너희를 해치지 못할 것이다. 그러나 영들이 너희에게 복종하는 것을 기뻐하지 말고, 너희 이름이 하늘에 기록된 것을 기뻐하여라.”

† 주님의 말씀입니다. © 그리스도님, 찬미합니다.

복음 이해

† 일흔두 제자를 파견하시다.

예수님께서서는 제자 72명을 돌씩 짝지어 복음 선포의 사명을 맡기십니다. 이는 서로 협력하게 하시기 위함이며, 당시 두 사람의 증언이 필요했던 문화적 배경과도 관련이 있습니다. 이 파견은 오늘 우리 모두에게 주어진 부르심이기도 합니다. 예수님은 먼저 일꾼을 보내 달라고 기도하라 하시며, 복음을 전파하는 것은 하느님의 은총 안에서 이루어진다는 점을 강조하십니다. 또한 아무것도 준비하지 말고, 오직 하느님께 대한 믿음과 신뢰만으로 떠나라고 하십니다. 복음을 전할 때는 먼저 “이 집에 평화를 빕니다” 하고 인사하며, 복음을 받아들이는 이들과 함께 머물고, 하느님 나라가 가까이 왔다고 선포하라고 하십니다. 그러나 받아들이지 않는 이들에게는 집착하지 말고, 떠나면서도 하느님 나라의 도래를 분명히 알리라고 하십니다. 복음을 거부하는 것은 곧 구원을 거부하는 일이기 때문입니다.

† 일흔두 제자가 돌아오다.

기쁜 마음으로 돌아온 제자들은 마귀들이 복종한 기적을 자랑합니다. 그러나 예수님께서서는 그보다 더 중요한 기쁨, 곧 “너희의 이름이 하늘에 기록된 것”을 기뻐하라고 하십니다.

묵상의 길

1. 나는 일상 속에서 하느님의 뜻을 얼마나 신뢰하고 의지하며 살아가고 있는지 묵상해 봅시다.
2. 나의 기쁨은 세상의 성취에 있는지, 아니면 하느님께 속해 있다는 깊은 확신 안에 있는지 성찰해 봅시다.

Luke 10,1-12.17-20

At that time the Lord appointed seventy-two others whom he sent ahead of him in pairs to every town and place he intended to visit. He said to them, "The harvest is abundant but the laborers are few; so ask the master of the harvest to send out laborers for his harvest. Go on your way; behold, I am sending you like lambs among wolves. Carry no money bag, no sack, no sandals; and greet no one along the way. Into whatever house you enter, first say, 'Peace to this household.' If a peaceful person lives there, your peace will rest on him; but if not, it will return to you. Stay in the same house and eat and drink what is offered to you, for the laborer deserves his payment. Do not move about from one house to another. Whatever town you enter and they welcome you, eat what is set before you, cure the sick in it and say to them, 'The kingdom of God is at hand for you.' Whatever town you enter and they do not receive you, go out into the streets and say, 'The dust of your town that clings to our feet, even that we shake off against you.' Yet know this: the kingdom of God is at hand. I tell you, it will be more tolerable for Sodom on that day than for that town."

The seventy-two returned rejoicing, and said, "Lord, even the demons are subject to us because of your name." Jesus said, "I have observed Satan fall like lightning from the sky. Behold, I have given you the power to tread upon serpents and scorpions and upon the full force of the enemy and nothing will harm you. Nevertheless, do not rejoice because the spirits are subject to you, but rejoice because your names are written in heaven."

† The Gospel of the Lord. © Praise to you, Lord Jesus Christ.

Key Points

† Jesus Sends Out the Seventy-Two Disciples.

Jesus appoints seventy-two disciples and sends them out in pairs, entrusting them with the mission of proclaiming the Good News. He sends them two by two, not only to encourage mutual support, but also in keeping with the cultural practice of requiring two witnesses for a testimony to be credible. This mission is not just for them—it is a calling for all of us today. Jesus begins by telling them to pray for laborers to be sent into the harvest, reminding us that the work of evangelization begins with prayer and is sustained by God's grace. He instructs them to travel light—taking nothing for the journey—so they may rely entirely on God's providence. As they enter a home, they are to greet it with peace: "Peace to this house." If welcomed, they are to stay, share in the life of the people, and proclaim, "The kingdom of God is near." If they are not received, they are not to dwell on rejection or take it personally. Instead, they are to move on, still bearing witness that the Kingdom of God has drawn near. To reject the Gospel is, ultimately, to reject the offer of salvation.

† The Return of the Seventy-Two.

The disciples return with joy, marveling that even demons submitted to them in Jesus' name. But Jesus gently redirects their joy toward what truly matters: "Rejoice not that the spirits submit to you, but that your names are written in heaven." True joy is not found in success or power, but in the assurance of belonging to God.

Reflection

1. In the rhythm of my daily life, how deeply do I trust in God's will and rely on His guidance?
2. Where do I find my joy—in worldly accomplishments, or in the quiet confidence that I belong to God?

<p>안 그래픽스 인쇄 · 사진 · 디자인 안희탁 스테파노 404-717-9897 ahngraphix@gmail.com</p>	<p>리 장례식장 Lee's Funeral Home & Crematory 이국자 770-401-7616 귀 넷 770-622-2525</p>	<p>PIWC Group Agency 자동차, 집, 사업체, 상업원 손해 보험 장인욱 베드로 404-644-8658</p>	<p>SB 건축 & 철공 House 내부수리 일체 철구조물 수리 제작 방성호 크레센시오 678-599-0200</p>	<p>오즈 냉동 에어컨, 히팅, 냉동 원동훈 유스티노 770-910-5656</p>	<p>번역, 통역 관광서, 법인, 기업체 미팅 대동 가능 Chris Lapak 213-536-5550</p>
<p>AAA Insurance 이창호 보험(바오로) 자동차/주택/메디케어 678-910-0884 3483 Satellite Blvd Ste.310 S Duluth, GA 30096</p>	<p>SMILE 1 DENTAL GROUP 스마일 원 치과 김세희 소화데려사 김상윤 요셉 678-835-9550 1120 Peachtree Industrial Blvd #203, Suwanee, GA 30024</p>	<p>Brighter Smiles 관상범 라파엘 이수산나 잔스크릭 치과 www.brsmilesdmd.com 470-719-0213 7775 McGinnis Ferry Rd Ste 202, Johns Creek, GA</p>	<p>미소 치과 남상우 시몬 남수진 세실리아 770-814-7533 4195 Pleasant Hill Rd #200, Duluth, GA 30096</p>		
<p>State Farm 자동차, 주택, 생명, 비즈니스, 건물, 상업원 손해 보험 송규형 루카 404-988-8869 5224 Buford Hwy NE Ste B Doraville, GA 30340</p>	<p>NK 교정치과 전문의 김범수 니콜라오 스와니 678-482-9434 도라빌 770-939-1280</p>	<p>더조은 척추 운동상해(골프, 테니스 전문) 및 교통사고 박찬규 레오 678-473-0552 6630 McGinnis Ferry Road Suite B, Johns Creek, GA 30097</p>	<p>오약국 모든보험 수령 / 저렴한 약값 470-223-4775 10820 Abbots Bridge Rd, #240 Johns Creek, GA 30097</p>		
<p>배용자 루시아 보험금융 678-665-5400 3720 Davinci Court, Suite#150 Peachtree Corners, GA 30092</p>	<p>Better Homes and Gardens REAL ESTATE 김옥경 에밀리 부동산 M. 770-912-8282 O. 404-843-2500</p>	<p>TOP 조경 Lawn Maintenance 잔디관리 전문(가정, 상업용) 남기원 요한 404-966-1919 2547 Old Rockbridge Road, Norcross, GA 30071</p>	<p>만 천 흥 명품중식 레스토랑 신자분 5인이상 10% 할인 우대 770-454-5640 매주 월요일, 화요일은 쉽니다.</p>		
<p>SINCE 1999 VINEYARD REALTY 시니어 주택전문 (Seniors Real Estate Specialist) 사업용 건물 · 토지 조셉 김 678-361-6230 켈리 김 770-634-5646</p>	<p>kw KELLERWILLIAMS. 오현정 유리안나 부동산 Juliana OH 678-908-4945</p>	<p>동 네방네 770-458-1552 모든 생선구이 전문 토요일 휴무 3042 Oakcliff Rd, Atlanta, GA 30340</p>	<p>이바돔 감자탕 EBADOM GAMIJANG 770-559-6372 Open 11:30am~10:00pm 화요일 휴무 3492 Satellite Blvd #160Duluth, GA 30096</p>		
<p>정승욱 미카엘 변호사 Law Office Of Michael S. Chung, LLC 이민 · 입양 · 클로징 · 상법 · 유언 무료상담 770-495-9994 2174 Pleasant Hill Rd #204C Duluth GA 30096</p>	<p>Pinemill Realty 조앤리 아네스 부동산 678-770-1136 realtorjoanne@gmail.com</p>	<p>White Windmill 하얀 풍차 770-234-0914 Instagram.com/WhiteWindmill 5881 Buford Hwy NE, Doraville, GA 30340</p>	<p>주보 광고 문의 kmccga.jubo@gmail.com</p>		
<p>교통사고 상해 이종원 미카엘 변호사 무료상담 678-622-8829 jwlee@jwleelaw.com 3483 Satellite Blvd #211S, Duluth (파라버게트 맞은편)</p>	<p>GIFTS GOLD · CROSS · REPAIRS · 십자가, 성상 · 성화, 묵주, 책 · 신발수선 · 금, 은, 주문제작 · 타-셔츠 프린팅 성물점 770-614-1738 3255 Lawrenceville-Suwanee Rd. #L Suwanee, GA 30024</p>	<p>MARK U 공인부동산 Million Realtors INC 770-885-3276 주택전문/부동산 투자25년 경험 3255 Lawrenceville Suwanee Rd #L, Suwanee, GA 30024</p>	<p>주보 광고 문의 kmccga.jubo@gmail.com</p>		
<p>최지남 요셉 프로 407-963-3132 · 특정한 기초 · 정확한 스윙 · 정교한 숏게임 프로 지망생/ College 골프팀 목표 학생 · 초급반 · 중급반 · 고급반</p>	<p>Berkshire Hathaway 에서 최고의 Service 로 모시겠습니다. Chris Lapak 213-536-5550</p>	<p>주보 광고 문의 kmccga.jubo@gmail.com</p>			
<p>RIVERBEND Tire & Auto Service, Inc. SONAMOO 소나무 Auto Repair Office 770-623-5940 3322 Peachtree Industrial Blvd, Duluth, GA 30096</p>	<p>리버밴드 오토 변대건 안드레아 404-663-7984 Office 770-623-5940</p>	<p>주보 광고 문의 kmccga.jubo@gmail.com</p>			